

# LA UNION OBRERA

PERIODICO DE LA MAÑANA ■ DEFENSOR DE LOS DERECHOS DEL PUEBLO

OFICINA

Redacción y Administración:

25 varas al Norte de la  
Calle de Chelles, lado  
Oeste.

Apartado No. 71

EDITOR RESPONSABLE:  
OCTAVIO MONTERO

IMPRENTA MODERNA

Precios de suscripción:

Suscripción mensual \$ 0-50

Número suelto... 0-05

„ atrasado... 0-10

Avisos, precios convencionales

Para todo lo relacionado  
con el periódico, dirigirse  
al Administrador.

Año I ADMINISTRADOR:  
FELIX QUESADA M.

San José de Costa Rica, 18 de Julio de 1915

GERENTE:  
RAFAEL PARIS ESPINAR No. 4

## CARTA ABIERTA A LOS PANADEROS

**Camaradas:**  
Desde la primera huelga que estuve con vosotros, como vosotros desafiando todos los peligros y haciéndome cargo de todas las consecuencias, no he vuelto a esos "mataderos" como llamaba nuestro buen amigo, Félix Montes, a las panaderías.

Empero, siempre os he tenido en mi memoria, como algo que me hace pensar mucho; que me hace sentir hondo, muy hondo, una venganza que se agita en mi interior, como una tempestad que se rebuñe; cuantas veces he visto pasar por la cinta cinematográfica de mis sueños rojos, al hombre pálido; al hijo de la noche, al que llama sol la luz artificial, iluminado por el incendio de los hornos; cuantas veces he visto esas siluetas, destacarse en la penumbra del galerón del sacrificio, como hombres que suspiran por un mejoramiento de su situación, pues comprenden que son víctimas de un orden cosas creado sin su consentimiento, que le arranca jirones de vida en una fatiga que es superior a la constitución humana.

Ah! entonces me siento conmovido por un sentimiento de compasión y rabia, que hace preguntarme: ¿por qué son tan desgraciados? que mientras seis se matan haciendo una tarea superior a sus fuerzas, ejecutando el trabajo que debieran hacer dóce, los restantes andan por las calles arrastrando sus miserias, cabizbajos, meditabundos, preocupados por la adquisición del mendrugo que han de repartir entre sus hijos?

Y no es que quiera echar toda la responsabilidad a los patronos, pues demasiado comprendo que esos señores están obligados por un cúmulo de circunstancias ajenas a sus voluntades: la competencia, los impuestos etc., los hace restringir al obrero.

Pero yo siento deseos de gritar duro, muy duro: ¡Camaradas! cruzaos de brazos y no los mováis hasta que os garanticen que la jornada de labor será de ocho horas diarias, y así no os mataréis, haciendo por ende un acto de solidaridad con vuestros hermanos en el dolor, que ya en contraron donde gemarse el pan de los suyos; pues trabajando cada uno de vosotros ocho horas nada más, tendrán por fuerza que aumentar el personal.

Latentes están en vosotros las penalidades de aquella cruzada, la tiranía haciendo uso de su fuerza bruta como todos los brutos, atrapó en sus garras de pantera negra a las víctimas de su salvajismo, sebandándose en los valientes que levantaron alto, muy alto la bandera de sus justas reivindicaciones. Para justificar su acción abominable apelaron a la calumnia, dijeron que usábamos un puñal como emblema y la "Sociedad Ejemplo" fue clausurada de la manera más coherde. Las víctimas fueron: Félix Montes, Juan Vera, Juan Francisco Brenes y todos vosotros

que enunera el programa de esa nueva agrupación está la de conseguir que la jornada de labor sea de ocho horas mediante un decreto gubernamental, es decir algo que ya es viejo en otros países por considerarlo la moral, la higiene y la ciencia muy justo pues el desgaste de energías es un atentado contra nuestra propia existencia y la de nuestros hijos, que no podremos atender como se debe por llegar a una vejez anticipada o a una muerte prematura.

Lo que pedimos es lo más justo no son gollerías. Como puede soportarse en pueblos civilizados esos sacrificios humanos; vi vimos en una época en que el corazón humano se conmueve por el dolor ajeno; por todas partes se forman sociedades protectoras para librar de los atropellos a los animales; se dictan leyes en favor de ellos y para el hombre para hijo de Dios no ha de haber una mirada de compasión? Ya que somos tan explotados y ultrajados, unámonos para ser fuertes, compañeros.

Vuestro amigo y S. S.,  
JUAN R. PEREZ

NOTA: la huelga de panaderos se promovió por exceso de fatiga, pues el obrero empezaba a trabajar a las dos de la tarde y concluía su tarea a las 3 o 4 de la mañana, el trabajo era de lo más duro, se sudaba mucho, pues cada oficial tenía que elaborar de 3 a 4 quintales de pan; los hombres entraban a trabajar sanos y robustos y a los pocos meses empezaba a enflaquecerse, palidecían lentamente, su extenuación era muy marcada y la mayor parte de las veces enfermaban de gravedad.

## Ahora que hay crisis aproveche Ud. la ocasión

¡Con treinta céntimos puede Ud. pasar el día! ¿Cómo se consigue esta maravilla en materia económica? Pues visitando la CAFETERIA CHELLES, donde se venden succulentos cafés a cinco céntimos en enormes tazas.—CUESTA DE MORAS

**Tornería de Rubén Rodríguez**  
AL PIE DE LA CUESTA DE MORAS  
Se ejecutan trabajos en cualquier estilo  
Baratura, exactitud y esmero en los trabajos que se encomienden

## OFICINA TÉCNICA y Depósito de Materiales de Construcción

**JAIME CARRANZA**  
ARQUITECTO

Se hace cargo de toda clase de construcciones por contrato o por dirección

Existencia completa de todos los materiales necesarios para edificar. Hierro de todo grueso para techos. Materiales recientemente importados. Cemento Portland. Vidrios planos de todo tamaño. Pinturas de aguas (Alabastini frezco, etc.) y de aceite. Papel tapiz. Lavabos de hierro esmaltados de mármol y loza. Tinas de hierro esmaltado y de hierro galvanizado. Excusados de toda clase, tanque bajo y alto. Mosaicos. Utiles niquelados para baños. Refrigeradores y repuestos. Tubos y conexiones de barro vitrificado de cuatro pulgadas, etc.

## CUBERO, HERNANDEZ & Co

REPRESENTANTES DE CASAS EXTRANJERAS  
COMISIONISTAS

SAN JOSE NEW YORK

Gerentes:  
JESÚS CUBERO VARGAS  
JOSÉ R. HERNÁNDEZ  
Gerente:  
CARLOS CUBERO

IMPORTACION Y EXPORTACION

¿Quiere Ud. vender ó comprar sus fincas, sus casas, sus muebles... cualquier cosa? no vacile. Anúciase en el periódico

## LA UNION OBRERA

él conversa todos los días con infinidad de personas.

Fábrica de Alhajas de Oro ULTIMAS NOVEDADES  
de 14 y 18 kilates ESTILOS MODERNOS

## Platería de París

Establecida en 1897

Compra oro en cualquier forma y toda clase de piedras preciosas

Avenida Central - Apartado No. 71

## CARPINTERIA

DE  
**JOAQUIN CHAVES S.**

75 varas al Norte del Museo  
Lado Sur del Teatro Roig

Atención, Parroquianos! Ejecución completa de toda clase de muebles al gusto del cliente.

## ASERRADERO Y DEPOSITO DE MADERAS

DEL  
**Dr. GIUSTINIANI**

Maderas de toda clases y dimensiones completamente sana y seca, especialidad en tabloncillo, tablilla y molduras.

APARTADO 334 TELEFONO 67

Frente a la Plaza del Pacífico

¿QUIERE USTED SABER a adónde se calza el JUDO ERRANTE para sus largas jornadas? ¿Adónde se calza lo más exigente de nuestra sociedad?

DONDE  
**MATEO SALAZAR**

Que es la ZAPATERIA que se garantiza tanto por lo fuerte, como por lo chic de su calzado.

Prontitud y esmero en el trabajo y buen trato  
AL PIE DE CUESTA DE MORAS

# ALMACEN DE MATERIALES GABRIEL VARGAS

(AVENIDA CENTRAL)

Toda clase de materiales para la manufactura de calzado. ZUELAS de las mejores elaboradas en el país, GLACES finísimos negros y de color, CUEROS BADANA de superior calidad, OJETES, CORDONES, y TACONES DE HULE de las mejores marcas.

DE TODO GRAN EXISTENCIA EN NUESTROS DEPOSITOS

EDITORIAL

PUNTO FINAL

Como ya se sabe, quedó solucionada la magna cuestión de Interés nacional que tanto dió que hablar a la Prensa y a la Opinión Pública; pero la solución abreviada que se impuso por razones de política, no satisface al pueblo, no satisizo a nadie. Resultó peor la medicina que la enfermedad. Se hizo el escándalo y cuando se vió la enormidad de él, hubo pánico, hubo política y de todo hubo, menos sanción. Así ocurre en todos los asuntos que hondamente afectan los dineros del pueblo.

Somos los hombres más felices de la tierra, porque todo lo vemos con la mayor frivolidad; somos solidarios hasta la exageración cuando a sancionar las faltas de los demás se nos llama. Primeró ponemos en la picota del descrédito a los indiciados y cuando ya toca que éstos ocupen el banquillo para la respectiva sentencia, exclamamos: "nos equivocamos, por un error de apreciación, ustedes pecaron pero no pecaron, es decir, si pecaron, pero como en esta vida todos pecamos, o pecaremos, resulta que por razones de contagio son ustedes la inocencia quinta escenciada." Así, mansanamente llevamos la vida rellenando huecos en la Constitución y pegando remiendos a la moral.

Recordamos que otro tanto ocurrió cuando la quiebra del Banco Comercial. Se habló mucho, se escandalizó mucho y cuando ya se veía el eclipse moral de algunos soles de primera magnitud, se arregló el asunto buscando la fórmula que viniera más al caso. Entre tanto, quedaron muchos infelices que tenían pequeños depósitos, en la miseria y sin esperanza de recoger sus dineros quien sabe hasta cuando; pero como la esperanza mantiene.....

Todas estas cosas que ocurren y se encubren en detrimento de la más sana moral, nos presentan un sintoma psicológico que nos aterroriza: vamos hacia la decadencia, hacia la más absoluta degeneración. Moral y Carácter van perdiéndose de vista en nuestras más elevadas instituciones.

Con la enfermedad moral ocurre lo mismo que con la enfermedad física: debe curarse radicalmente. Los paliativos alivian pero el mal continúa y sigue extendiéndose hasta dañar y complicar todo el organismo.

Porque tanto comprendemos estas cosas fue por lo que nosotros sin tapujos de ninguna clase, dijimos en el número pasado de "Unión Obrera" que los diputados que habían apercebido dineros del Gobierno ajenos a su misión, de hecho perdían su calidad de tales, por decirlo la Constitución, por decirlo leyes posteriores y por decoro propio. Insistir y querer presentar sombras a la diáfana claridad de esta cuestión en la cual no se necesita ser juriscónsulto para resolverla, demuestra lo que anteriormente dijimos: decadencia y degeneración moral en el individuo y en la colectividad.

Por fortuna para el pueblo, se acerca el tiempo en que a conciencia elija los nuevos diputados que lo han de representar y todos estos escándalos promovidos son las mejores páginas en que pueda leer la fisonomía moral de sus actuales mentores, muchos de ellos apoltronados a perpetuidad, y así tienda su mirada hacia otros campos de fecunda renovación y de allí escoja juventes que tengan los valiosos tesoros de carácter, vergüenza y honradez.

LA BONDAD de las Arcas Nacionales ECOS DE MISERIA

No se crea que venimos con sistemas rutinarios cuajados de sensacionalismo, tratando de hacer o presentar más difícil la situación del pueblo.

Es notoria la carencia absoluta de recursos en muchos hogares de obreros honorables.

La mendicancia callejera, creadora de vicios en otros tiempos más bollantes era combatida por la policía y su obra moralizadora se hacía sentir con efectivos resultados; pero ahora podemos decir que la miseria que está minando la moralidad del pueblo, no es la policía, no es el rigor de la policía el llamado a evitar esa desmoralización, sino el Gobierno en general que con sabias y elocuentes disposiciones está obligado a evitar un tanto esa corriente de penuria que tiende a arrastrar y hundir en el abismo del vicio, lo más sano y honrado de la clase trabajadora.

No es la rigurosidad de la ley, sino la magnanimidad del corazón escuchado por la justicia la que ha de hacer sentir su influencia bienhechora.

Hay multitud de hogares de obreros que se agitan en la mayor miseria. La falta de trabajo los obliga a soportar en silencio las congojas del hambre; y en ese cuadro tristísimo de los hijos que piden pan, del casero que amenaza con el desahucio, del acreedor que exige la cancelación de la deuda, lo único que se destaca y se manifiesta con todo su esplendor es la honradez del individuo, sentimiento generoso y consolador hasta cierto punto en el amargo sufrimiento pero que no mitiga el hambre ni evita la miseria.

Para darse cuenta de la hombría de bien y honradez de nuestro pueblo a pesar de su miseria, yo invito a quien lo dude a que visite hogares de obreros sin trabajo y podrá darse cuenta y contemplar cuadros tristísimos donde se ve a la mujer en la educación de la niñez.

Hay que robarle a cada artesano un 50 por ciento de su sueldo porque hay que mantener fuera del país un representante que sea el exponente de nuestra moralidad.

¿Cómo se le puede exigir el cumplimiento del deber al pobre obrero sin trabajo, que va de edificio en edificio, de taller en taller en solicitud del medio de vida y por toda contestación recibe una negativa acompañada del gesto irónico o la sonrisa sarcástica del empresario que le dice, por ahora no lo puedo ocupar, yo lo llamaré cuando lo necesite.

¿Cómo puede exigir la justicia al que no tiene trabajo, al medio para conseguir de un modo honrado el dinero, a que cancele el alquiler de la casa? Con qué derecho van a aplicarle el desahucio o ponerlo bajo la acción de una ley, dictada, emitida o aprobada por un Congreso cuyos miembros se coaligan para señalar al pueblo una norma de moral y justicia, en tanto que para ellos la misma ley, la misma constitución, base fundamental de las leyes les sirve, (a título de evitar que un escándalo trascienda fuera del país), para encubrir las violaciones y sus desmanes?

No, señores de la ley: señores de la justicia. Para exigir, es necesario ser ejemplo, para moralizar es necesario proporcionar medios de vida al obrero.

Es necesario invertir el dinero en obras que redunden en beneficio para todos.

Que haya leyes que marquen la norma de conducta de los pueblos pero que haya medios de vida para el trabajador.

Que haya leyes que exijan un impuesto más al contribuyente pero que ese impuesto no sea para alagar amigos o pagar sobre sueldos por trabajos que ya están bien remunerados por los sueldos del Estado.

Es un deber social, gastar en obras públicas lo más que se pueda para ocupar tantos brazos que se debilitan por la inercia. La razón de la situación difícil de Erario, no sería más que una simple excusa. Es un deber moral empeñarse por solucionar el problema de los sin trabajo.

El alborio de la moralidad jamás hará sentir su aroma en el erial pantomoso del hambre y la miseria.

Más consideración, más justicia, más exactitud en el cumplimiento de las leyes, más cordura en el manejo de la cosa pública; he ahí la base de la riqueza y la moralidad de esta nación.

FELIX QUESADA M.

Conversación a los obreros en la noche del 4 de Julio de 1915

(Por don Luis Castro Saborío.)

(Conclusión)

Preocupémonos de las cuestiones públicas, no con la mira de conquistar una piltrafa, sino con la de verla feliz y respetada, por lo sano de la vida; por la grandeza de sus instituciones, por la marcha tranquila y sabia de su administración.

Seamos como los atenienses, verdaderos ciudadanos de una República y si vamos a las plazas, que no sea a oír insultos, sino a discutir la bondad de una institución.

Pero, no sólo debemos fijarnos en nosotros mismos; veamos la pequeña patria, la familia, los niños, la mujer. En ellos reside el porvenir.

Si queremos tener patria, salvemos los niños, eduquémoslos racionalmente.

Es costumbre no tomarlos en cuenta para nada, porque son niños y nos olvidamos de que son hombres; que ellos como nosotros tienen cerebro, corazón, sentimientos.

Observémoslos con inteligencia y cariño y veremos que ellos, siguiendo la buena dirección que les demos, serán verdaderos ciudadanos, verdaderos obreros del trabajo.

No los insulteis, ni los azoteis, que cada azote mata una energía y se pone en ridículo ante ellos mismos, que en su interior os considerarían como salvajes.

¿Cuánta niñez perdida por la brutalidad de los padres!

He visto, sobre todo en los campos, esconderse a los niños debajo de las camas a la llegada de los padres.

¿Cuánto mejor y más humano sería, que la parvada de muchos chicos salieran alegres y gozosos a encontrarnos y recibirlos con el abrazo que arranca el afecto olvidado.

Yo creo que los padres deben ser sobre todo amigos de sus hijos. No quiere decir esto que pa sen por alto los asomos del irrespeto, sino que comprendiendo bien el temperamento de los niños, quien su educación y desarrollen las aptitudes que sobresalgan en sus tiernas inteligencias.

En efecto: todo hogar es una escuela y como en ella hay diversidad de inteligencias y de enfermedades.

Hay niños sanos. Sus mejillas sonrosadas, sus gritos, sus carritos a la vida nos lo dicen.

Y porque queremos estar tranquilos en la casa, vamos a apartar esos cantos, con gritos de rebajadores de las obras públicas, pues hay que enviar subsecretarios a los Estados Unidos a es tudiar la influencia de la mujer en la educación de la niñez.

En la mañana, con la piedra que lo derrumba?

En la agonía de ese pajarillo, habría una protesta por nuestro salvajismo.

Así los niños: ellos son los pájaros que alegran nuestros hogares.

No debemos crear la tristeza prematura en sus almas.

No hay nada más triste que un niño triste. Es ello un contrasentido, un fenómeno alarmante de su estado de salud.

Y, vamos a ser los mismos padres los que creamos esa tristeza?

Imposible!

Hay niños enfermos. Los padres muchas veces no lo saben, son ignorantes o no tienen corazón, cuando los castigan porque no estudian, porque andan despacio, porque duermen.

Nadie más sincero que el niño.

Como no ha vivido todavía lo suficiente, no sabe de hipocresías, ni de mentiras.

Si presenta esas situaciones, es porque está enfermo, y no es el látigo lo que le sacará a fiebre, ni le hará oír si parece sordo, ni caminar ligero en el cumplimiento del mandato que se le da.

La muerte prematura vendrá, poque al daño de la enfermedad se agregará el dolor físico y moral del castigo.

Sin embargo, hay personas que tienen la razón en la punta del látigo.

Con él escriben, en la carne de sus hijos, en caracteres rojos, la confesión de su ignorancia y de su crueldad.

Mejor dijeran en la dureza de una caricia el secreto de la dicha.

Muchos se extrañan de que haya niños que mienten, de que sean altaneros o hipócritas.

Y esos seguramente no saben que somos nosotros los padres, los culpables.

Si mentimos a cada instante, si la cólera impetuosa derrama el veneno del insulto en sus oídos, cómo extrañarnos de eso?

Si les indicamos disculpas, que son mentiras, cómo querer que no mientan? Si somos los maestros de la mentira?

Si en las conversaciones íntimas de sobremesa, comentamos la vida del vecino, como querer también que ellos no sean murmuradores?

Con esas conversaciones vamos inconscientemente sembrando afectos u odios hacia las personas que criticamos o que alabamos

El amor educa, el amor guía. No me refiero al de la carne, al grito de la bestia que todos llevamos, no, me refiero a ese amor que es una cristalización de los mejores sentimientos, puestos en un punto, el corazón.

A ese amor que hace propio el dolor ajeno, la alegría, el entusiasmo; que hace en dulce armonía, trazar el derrotero mejor para los hijos.

Que hace más sabrosos los pobres alimentos y sentirse regio con el humilde vestido.

A ese amor que hace oír el canto del trabajo y sentirse satisfecho y millonario con el pequeño jornal.

Así de ese modo, hay en cada hogar un reino y un trono.

Pero si por el contrario, las palabras que se escuchan siempre son quejas y lamentaciones. Si viene el desencanto moral, el decaimiento de las energías si las ambiciones se creen defraudadas, si en todo se cree ver la mala suerte... ah! entonces, es distinto.

Con nuestra actitud, labramos el desconuelo y llegamos a enfermarnos de la voluntad.

No señores: no hay buena ni mala suerte.

Dentro de cada círculo hay un mundo que podemos vivir felices.

Los tropiezos de la vida, son defectos nuestros.

Por qué aspirar por ejemplo a no trabajar?

Por qué envidiar las vidas de los que todo lo tienen y no hacer nada?

Si es un suplicio no hacer nada.

Si el cerebro en todo caso necesita un incentivo, para moverse y reaccionar.

La vida inútil de los parásitos, como va a ser envidiable?

Secado el árbol, muere el parásito.

No es mejor tener vida propia, voluntad y energía propias?

Es gran defecto, dejar los campos por las ciudades.

Con la aglomeración de gente en las calles, no se consigue más trabajo que estarse apeando para dar la acera.

Nace la vagabundería y con ella los vicios. El alcohol de los estantes en las peluquerías atrae y en definitiva no sirve más que para conservar cadáveres.

Dejar el surco que nos da la cosecha por abrir la jarana que traerá la ruina, no tiene tampoco nombre.

Abandonar la fuente de donde se traía el agua para en la tinaja, tarareando una sentida canción, para venirse a las ciudades y ser víctima del mundanal placer, es un delito.

No, salvemos la República de todos esos peligros. Contribuyamos con nuestro esfuerzo a hacerla grande y feliz y en el altar de la patria, entonemos el canto de nuestra sinceridad y propósitos por una vida mejor. Salvemos la República! He dicho.

FRASES CELEBRES

DE LA ULTIMA EPOPEYA LEGISLATIVA

No dejo mi puesto aunque me demanden; ni con la punta de las bayonetas salgo de aquí.— Castro Ureña.

Lo digo yo! lo digo yo! lo digo yo tranquilamente.— Tranquillino Sáenz.

Hay algo en Guanacaste que huele a podrido.— Chico Paertron.

¡Viva Durán!— Leonidas Briconeño.

La Constitución tiene siete llaves.— Lachner Sandoval.

Me quisieron so... barnar.— Leiva.

El 28 de Abril es la fecha más gloriosa del calendario.— Chaverri.

Pequé inocentemente, no conocía la ley... — Pacheco.

El que inocentemente peca, inocentemente se condena.— L. Briconeño.

Leiva le debe un almuerzo a don Alfredo.— Coto Fernández.

Le ruego no restregarme el almuerzo en la cara.— Leiva.

Sólo cuando el Congreso me lo ordene me iré de aquí; estoy identificado con mi padre.

Zúñiga Montúfar. La carta mana de la ley.— Solera.

Yo no soy yo, es decir si soy, quiero decir no soy de esos que Volio cree que soy. — Sato Alfaro.

El espíritu jurídico marca una vereda, pero la moralidad transita por la anchoa vía de la dignidad. Si la sanción pública me apostrofara, yo tomaría esta (señala la puerta).— González Rucaবাদ.

Estoy con el dictamen. Es... superperilitifilantico.— Chepe Esquivel.

Pónganse de pie los que estén en desacuerdo de estar sentados.— Aguilar Barquero.

Por más que quiera nevitir el grave cargo... no hay mangos como los de Alejuela.— Agüero.

Si la policía silbó en el Congreso es por refinar el oído... y el gusto musical.— Monge.

Lo que no pueda la herba lo hará la zinchá.— Pinand.

Me deleita la orquestación de los silbidos.— Quinquín.

No pueden coartarle la pre-nuncia, continúe, yo lo autorizo.— Borges.

El Reglamento es reglamento para reglamentar.— Coto F.

Esta Cámara es oscura, hay que puriscalizar esto.— Romero Escobar.

El silencio es oro!— N. Briconeño.

Lo que a ustedes les falta de valientes, me sobra a mí de Cortés.

La ley es dura, pero es ley, que nos puede proporcionar rápidamente una "curación".— Pacheco.

Como que la unta y como que no la unta.— L. Briconeño.

Si le ofrecieran a mí colterráneo un giro por unas "mil tejas" se llevaría hasta el talonario.— Chepito.

Si quieren ver un indio bravo háganlo secretario privado del que reparte la chicha.— Rubén.

De cara ante el problema estaban algunos pichones de diputado antes de volverle la espalda.— A. A.

En el camino se arrojan las cargas, con la proyección de cierta linterna.— Billo.

Para un difamador no hay como un buen garrote.— Borges.

Esto es un atolladero.— Castro Araña.

Todos estamos unidos.— Anónimo.

No se puede soldar una quebradura con tablillas de paja.— Lachner Sandoval.

La ipecaacuana sacó el empaqueo.— Volio.

Ni están todos los que son, ni son todos los que están.— Un carcelero.

Para evitar salir untao ne hay como una buena fiebre.— Manuel de la J.

Cuentan que cierto juez al visitar la cárcel, preguntaba a cada presidiario el motivo de su detención y cada uno daba su excusa y alegaba ser inocente.

Después de preguntar a más de cien vino uno que confesó su delito y dijo: estoy aquí porque soy un ladrón irregenerable. El juez se sorprendió y dirigiéndose se al Alcalde de la cárcel, dijo: deje salir este hombre, no es posible que la ley haga tal afrenta a tantos inocentes que pueden malearse.

No sería esto aplicable a ciertos casos?— Bunki.

ANUNCIENSE USTED EN "LA UNIÓN OBRERA"

La Ecuatoriana

SOMBRERERIA Situada frente al lado Este del Mercado

Venta de SOMBREROS DE PITA traídos de nuestras fábricas del Ecuador. Por esta misma razón podemos atender los encargos que se nos hagan de nuestras especialidades en el ramo.

ANTONIO VEGA L. \* San José, C. R.

¿Quiere usted sentirse bajo el sol tropical liberiano...? Si...? Pues visite la CAFETERIA

del popular RUDERICO ROVIRA, frente al taller de Morales Bejarano, Cuesta de Moras, quien para servir un café y sabrosos sandwiches, no es nada chiche.

DOMINGO V. VARGAS e HIJOS

Establecidos en el Mercado GRAN SURTIDO de Artículos de Fantasía Especialidad en REBOZOS de Seda y Algodón, ZARAZAS, LIENZOS, MANTAS SOMBREROS DE FIELTRO, PAJA Y PITA

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además GRAN SURTIDO DE ROPA HECHA para Hombres y Niños

IMPORTACION DIRECTA + SAN JOSE, COSTA RICA

CUADROS DE LA NOCHE

Los Parias

Casi siempre cuando escribimos procuramos pasar al papel las impresiones que sentimos. Pretendemos hacer de nuestros escritos páginas de vida.

Mas no detenemos la pluma en describir pórticos de los palacios, ni los banquetes pleróticos de manjares que son agasajo de exquisitos gastrónomos, ni escribimos para esas princesitas cloróticas en cuyos ojos van gan miradas de vidrio y a sus labios asoman sonrisas de mármol. No. Para cantos de cortesanía hay multitud de plumarios. Nuestra pluma sigue adelante; va más allá; busca las sinuosidades del camino, llega a las callejuelas, penetra en los figones, pasa por tabernas y garitos y continúa escudriñando en esa inmensa playa del océano social donde la marejada arroja entre vahos de alcohol y maldiciones de condenados a todos los impotentes de la vida: los parias.

Conocemos esos infiernos en las afueras de la ciudad que se llaman suburbios, barrios bajos, albergues de escoria y broza humana. Aquí la vida oubre en tre las sombras del vicio y del crimen. Se contempla en aque- llas caras de demonio la mueca descarada del cinismo. Cuando no un puñal que relumbra, es una botetada que suena. La virtud en tal ambiente se va a fondo: cada personaje en vez de conciencia tiene una cisterna. Desconocen la palabra sentimiento.

Mujeres —flores de crápula— también forman parte en este regimiento de vencidos; estas infelices pagan a golpes las malas jugadas en la baraja o los excesivos tragos apurados en la bohemia miserable por el rufián que las explota. Y hay que ver como se amoldan las mujeres al carácter brutal de sus amantes!...

Con mano grosera han sido modeladas; sumisa al rigor, se identifican de tal manera que llegarían a morir si su tirano les faltara... Será que en estos pantanos de las sociedades tam-

bién germinan las blancas margaritas del amor? No lo sabemos. Lo cierto es q' con frecuencia se disputan a navajazos el cariño de su hombre que las maltrata: aberración inexplicable.

La vida de los parias sucesivamente florece cuando la noche es la reina del firmamento: son noctívagos.

En un barrio bajo de esos que a grandes rasgos delineamos, cogimos esta página roja: "En el centro de una estrecha sala, alumbrada a media luz por velas de sebo, había una mesa y encima de ésta "un angelito" y en las esquinas cuatro cirios; de la pared colgaba un Cristo. Sentados en bancos mujeres y mozos velaban formando entre todos un conjunto muy digno de aquel ambiente; alguien dijo que era necesario traer guitarras y licor porque "aquello estaba muy triste y era indispensable alegrar el espíritu." Con aplausos y exclamaciones de satisfacción aprobaron por unanimidad lo indicado. Al poco rato los concurrentes a la "veía del angelito" disponían de aguardiente y de dos guitarras; comenzó entonces la fiesta: el cuadro estaba completo. A continuación se mandó a destapar las botellas.

Ruido de copas, canciones de dulce sentido y bromas de mal género, fueron los primeros sin tomar acusadores de la embriaguez que se apoderaba con su fatal dominio de hombres y mujeres. Por aquel boho desfilaron frases obscenas propias de la más baja ralea. Una joven como de diez y siete años, de fisonomía delicada y mejores formas, pidió a grandes voces que la dejaran cantar. Con el cabello suelto, el rostro encendido, dando pasos inseguros, fue donde los guitarristas para que la acompañaran en su canto.

Eruetos aguardientosos la impedían cumplir sus deseos, lo que provocó risas y burlas de sus compañeras; lastimada en su vanidad y viendo que las bromas aumentaban tuvo un acceso de violencia muy propio de

quien está dominado por la hecía del alcohol: se lanzó sobre una compañera con la cual guardaba celos desde hacia mucho tiempo y furiosamente la sujetó del cabello: ambas rodaron por la sala.

Los hombres intervinieron cada cual en favor de la mujer de sus simpatías y esto generalizó la riña. Escenas brutales de odio y venganza aumentadas por el cruel incentivo del licor descubrieron la cinta cinematográfica de la tragedia....

Golpes, maldiciones y puñaladas fueron el resultado final de aquella veía maldita en la que presidió el alcohol —soberano de crimen— con su cortejo de miseria, dolor y lágrimas."

Las únicas notas de pureza que se alzaban en medio de tanta infamia eran: el ferrete que conservaba —como un lirio blanco— los despojos del niño y el Cristo que colgando de la pared con sus brazos extendidos parece que imploraba paz y misericordia.

LAURO LARA.

NECROLOGIA.

El miércoles de esta semana se dió sepultura en el cementerio general a los restos de la apreciable joven Anita Infante, señora esposa del amigo don Jorge Arroyo.

Descansen en paz y vayan para la familia doliente nuestras frases de condolencia.

NOTA DE ADMINISTRACION

Se suplica a los individuos que han retirado el periódico y se lo hemos vuelto a enviar, nos indiquen su nombre y dirección; e sa molestia que les hemos ocasionado ha sido causada por haber devuelto el periódico anónimo.

Para evitar equivocaciones ha como constar a nuestros suscritores que los recibos de cobro de nuestro periódico a más de nombre "Unión Obrera", irán firmados por el Administrador don Félix Quesada M. y el Gerente don Rafael Paris Espinar.

CIRCO LEZAMA

El Circo Lezama que actualmente tiene su carpeta en la Plaza de la Fábrica, ha reforzado su troupe con artistas recientemente venidos de la Habana, México y Estados Unidos y que han causado sensación en los diferentes países de Centro y Sur América donde han trabajado.

A más de la buena labor de los artistas cuenta este Circo para atraerse las simpatías del público, con su cinematógrafo que es una verdadera novedad, donde podrá el público apreciar películas como "La revolución de México", "La guerra europea", y otras de grandísima importancia.

ROGAMOS

a todas aquellas personas que reciban este periódico y no quieran suscribirse, se tomen la molestia de devolverlo al apartado 71.

Pasados tres días sin que se haga la devolución los consideraremos suscritores.

Para lavados, mi jabón es una especialidad reconocida; quita toda clase de manchas. ¡Hasta las manchas... morales!

Pida Ud. el famoso jabón "SOAPLAY" propio para lavatorio, por su fin calidad y por no contener sustancias químicas que perjudiquen la piel.

Lo espero en mi Fábrica de Jabón, situada frente a la línea del Pacífico, 50 varas al Norte de la Jardinería de Octavio Loaiza, para que entre mos en negocios.

Jesús M. Castro

EL COMERCIO

PANADERIA DE NEGRINI H<sup>nos</sup>.

HEREDIA

Costa Rica

Depósito constante de las mejores harinas que hay en el país. Mantequilla de la mejor calidad. Venta al por mayor y al detal. Maquinaria eléctrica para la elaboración del pan. El aseco es la norma de nuestro establecimiento.

Visite nuestros talleres y se convencerá.

TELEFONO NUMERO 10

Hay quienes aseguran que Italia perdió su neutralidad porque para garantizarla exigió le permitieran entrar en negocio

NICOLAS MURILLO a lo que no accedieron los alemanes. El todo es porque Murillo vende a precios de situación encajes valencianos, medias para niños, señoras y caballeros; gran variedad de bordados, cintas, polvos de las mejores marcas, botones, broches, peines y peinetas, prendedores de fantasía, hilos blancos y en colores, filosedas, tacones de hule, escarpines, etc., etc., etc. A la entrada Sureste del Mercado de esta ciudad.

EN SU POSTRER MOMENTO

El homenaje póstumo, la ofrenda que perdura, lo que sintetiza el dolor y el recuerdo, lo consigue con la lápida que sobre el mármol le hará. Consulte conmigo y le daré planos y presupuestos a precios de situación. Atención: buen trato y esmero en el trabajo que se me encomiende. Espero sus órdenes en la seguridad de que quedará absolutamente satisfecho.

ANTONIO PORTUGUEZ

CALLE 14 SUR - AVENIDA 10 OESTE - FRENTE A "LAS PILAS"

El Grano de Oro

Situado 50 vs. antes de llegar a la Botica Oriental

Este establecimiento de Abarrotés se recomienda por sí solo, pues las mercaderías que expende son siempre de la mejor calidad. El café molido y en grano, el azúcar, el maíz, el arroz, los frijoles, etc., etc. e infinidad de artículos que usted puede conseguir en

EL GRANO DE ORO

Le proporcionarán una economía en sus gastos y un medio más seguro para no sentir la crisis.

La coquetería del comercio es el anuncio, y la coquetería de los hombres es lucir un buen sombrero; ¿dónde conseguirlo? en

LA REFORMA

SOMBRERERIA DE TOMAS VALVERDE

Situada 25 varas de la esquina N. O. de la Plaza de Artillería

Allí encontrará Ud. un inmenso surtido de sombreros de todas clases, renovado constantemente y a precios siempre módicos.

NO SE OLVIDE: VER PARA CREER

Suárez & Cueto

ASERRADERO: OROTINA

DEPOSITO DE MADERAS: S. JOSE, AL COSTADO SUR DEL TEATRO NACIONAL.

Especialidad en tabillas, tablancillos, traslapos y molduras

PRECIOS DE SITUACION SIN COMPETENCIA

TEL FONO 456 APARTADO 853

JUAN FELIPE PICADO

ABOGADO Y NOTARIO

15 VARAS AL SUR DE "EL AGUILA DE ORO" (Lado Este)

EMILIANO CARAZO J.

SASTRE

Su taller queda situado:

100 varas al Oeste de la Iglesia de La Soledad

PRONTITUD Y ESMERO EN EL TRABAJO

CORTE AMERICANO - RENOVACION EN LAS MODAS

CHICLETS

REALMENTE DELICIOSOS

CONCENTRE SU MENTE EN SU TRABAJO MASCANDO

SEN-SEN CHICLETS SEN-SEN

Alivia la Garganta y perfuma el aliento DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

TRIUNFO DEL EJERCITO ITALIANO

El ejército italiano avanza rápidamente ocupando las posiciones de Torcella, Montezzo y Toriaele en Volcamónica, debido a que sus Generales usan calzado fuerte y elegante del que elabora el conocido zapatero Juan Bautista Nigro. El Kaiser está preocupadísimo y no sabe qué admirar más: si la bizarría del ejército Alpino o la elegancia y fortaleza de este calzado.

Su taller está situado frente a «La Favorita», 50 varas al Este del Mercado, Avenida Central.

SURTIDO COMPLETO Y RENOVADO CONSTANTEMENTE

BOTICA



ORIENTAL

DROGUERIA Y PERFUMERIA

Es la favorita del pueblo por la exactitud en el despacho de recetas y por la baratura de sus precios.

Situado frente al Mercado de esta ciudad

SOMBRERERIA

DE

FEDERICO AYMERICH

Situada frente al Pasaje Jiménez, contiguo a la Botica Oriental

Magnífico surtido de sombreros de pita, fieltro etc. a precios económicos

HOTEL MARINA

SITUADO 75 VARAS AL NOROESTE DEL MERCADO CALLE DEL PASO DE LA VACA

El que reúne toda clase de comodidades y ofrece al público alimentación variada, abundante y nutritiva, a precios muy económicos, tanto por tiempos como por pensión. Hay pensiones desde \$ 1.00 diario con cuarto hasta \$ 2.50. Hay baños de aspersion.

HABITACIONES ESPECIALES PARA FAMILIAS CON UN SERVICIO ESMERADO Y RAPIDO

Se abre a toda hora de la noche

El Propietario, ALBERTO MORENO

TOBIAS GUTIERREZ V.

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Avenida 2ª O., frente al Palacio de Justicia

TAPICERIA Y EBANISTERIA

Alberto Soto L. • José Méndez Ch.

Muebles en todo estilo y para todos los gustos

Cortinas y colchones

50 varas al Norte del Carmen. — Teléfono No. 399

LA REINA

TIENDA DE NOVEDADES

Esta Tienda está situada frente al Mercado, Avenida Central

Renovación permanente en artículos de Sederia y Lana

Zarzas de fantasía a precios módicos

CORTES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

ISIDRO PERERA • San José, C. R.

GRAN FABRICA DE CONFITES

Avenida Central + Cuesta de Moras

La única que por la competencia de sus empleados, higiene en la confección y su seriedad, está a la altura de las mejores europeas, y

UNICA EN LA AMERICA CENTRAL

Pablo Torrens

Apartado 60 + SAN JOSE, COSTA RICA + Teléfono 137

IMITADA POR TODOS

CERVEZA TRAUBE

IGUALADA POR NINGUNO

### ZAPATERIA LA JUVENTUD

Ofrece al público un constante y variado surtido de calzado de todas clases a precios de situación.  
Señas: en el Mercado, Pieza No. 4.

### Zapatería de Enrique Benavides

Frente a "La Marina"  
Para la hechura de buen calzado se necesitan buenos materiales y competentes operarios.  
**ENRIQUE BENAVIDES**  
en el deseo de satisfacer a su numerosa clientela, es lo primero que toma en cuenta al ejecutar todo trabajo que se le encomiende.

Zapatería de Enrique Benavidez  
AVENIDA CENTAL  
Apertado Número 602 San José, Costa Rica

### MADERAS DE TORO AMARILLO

Depósito y Venta de todas las dimensiones y clases necesarias para construcciones  
Frente a la Caballeriza de Guell, Paso de la Vaca

### Induni Hermanos CONTRATISTAS

ESPECIALIDAD EN CEMENTO ARMADO Y TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES  
DECORACIONES EN PLAFONES Y FACHADAS  
San José, Costa Rica - Calle 16 Sur - Avenida 10 Oeste  
Cuentrocienas varas antes de llegar al Cementerio General  
Consulte con nosotros y su trabajo quedará a su gusto

### JOSE JOAQUIN SOTO ABOGADO

Su bufete: frente a las arcadas del Teatro Nacional

### CLODOMIRO SALAS C. ABOGADO

Oficina: Calle 5ª, 50 varas al Sur del Teatro Nacional

### LUIS CRUZ MEZA ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Calle 4ª, 50 varas al Sur del Mercado

### "EL IMPARCIAL"

Esta imprenta se ha importado y ha sido fundada exclusivamente para hacer conocer los grandes beneficios del único específico que cura el asma en pocas semanas; o sea.

### LA IODALINA

medicamento francés, que venden todas las boticas del país, cuyo depósito para Centro América lo tiene la

### BOTICA PRINCIPAL

### Taller de Carpintería, Herrería y Mecánico

Situado frente a la Panadería de Lamick  
En el cual ofrece sus servicios el competente compañero don **OSCAR RODRIGUEZ** quien lo dejará satisfecho en cualquier encargo que le haga en esos ramos, y en precios no hay que discutir.  
Visítelo hoy mismo y se convencerá

### MIGUEL R. POVEDA

CARPINTERO  
MUEBLES = PUERTAS = VENTANAS  
ME HAGO CARGO DE TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES  
MUEBLES FINOS A PRECIOS DE SITUACION  
NO COBRO LUJO DE TALLER  
200 varas al Oeste del Edificio "Mauro Fernández"

### Harina, Afrecho y Acemita, marca LA CRIOLLA

Es la harina que tiene más aceptación y da los mejores artículos. Búsquela en todas partes y se lo garantizará la calidad.  
Fabricante: **SANTIAGO FERNANDEZ, SAN JOSE, COSTA RICA**

### LA BASE DE LA RIQUEZA ES LA ECONOMIA

¿Quiere Ud. estrenar con verdadera economía, un VESTIDO, un PANOLON o un CHAL? Pues hágalo teñir en mi **TINTORERIA** Sita en la Cuesta de Moras que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes.  
**MIS PRECIOS NO ADMITEN COMPETENCIA**  
**CARLOS PERALTA HIJO**

### "LA INDEPENDIENTE"

Panadería de Cecilio Ulloa  
Único Agente en esta ciudad de la afamada harina marca

### FLECHA

Depósito permanente  
Manteca, arroz, café molido al por mayor y al detal. Especialidad en la elaboración del pan.  
Aseo esmerado y prontitud en los encargos es nuestro lema. Es la panadería de moda en esta ciudad y que mejor pan elabora.  
Heredia, Costa Rica  
Teléfono 23

### EL CULTIVO DEL TRIGO

Digno de aplauso es el empeño que el gobierno demuestra porque en el país se aclimate y desarrolle el ya olvidado cultivo del trigo que en otros tiempos, cubría las necesidades a que la harina se destinaba; y si bien es verdad, que la producción no era en gran escala, por lo menos quedó probado que este cereal se da vigoroso y de buena clase en la meseta central.

El entusiasmo que despertó el cultivo del café, hizo olvidar el trigo y quedar sin servicio varios molinos antiguos, de los cuales, quedan pocos como recuerdo de la época rudimentaria. El cultivo se perdió; pero en cambio el consumo de trigo y harina se ha elevado a una cifra considerable, la que sin duda ha llamado la atención de los muchos que hoy se preocupan por la subsistencia y producción nacional.

Empeño patriótico que merece la ayuda de todos los que tienen fe en la agricultura como única fuente de riqueza que puede levantar el decaimiento presente, y colocar la República en la mayor prosperidad. La reacción en este sentido es general. El departamento de agricultura reparte folletos para popularizar el cultivo; el Gobierno trae semilla para entregar a los que deseen hacer ensayos; el Congreso presenta proyectos concediendo primas a los sembradores de trigo, y varios particulares se deciden a hacer ensayos.

Todos tienden al mismo fin, con las mejores intenciones, anhelando una prosperidad bien merecida, pero quizá equivocada en los medios de conseguirla.

Nadie puede criticar esas ansias de bienestar, antes bien, alabarlas y protegerlas porque ellas representan el desarrollo de un ramo de primera necesidad, común a todos los ciudadanos, lo mismo para el potentado que para el artesano. El pan se consume hoy en todas las mesas, ya en una forma, ya en otra, constituye una alimentación nutritiva indispensable para el pueblo; pero tan cara y reducida que llega a todas partes en dosis homeopáticas por las conveniencias comerciales, y que siguen así, habrán de suprimirla muchas familias, que están acostumbradas a alimentarse con pan y fécula harinosas.

Si el clima, los terrenos y la inteligencia de los agricultores no se prestaran al cultivo del trigo, habría razón de encogerse de hombros y suír la ley del comercio pagando caro lo que al mercado viniera; más Costa Rica tiene extensas regiones, acaso las menos utilizables para plantas delicadas, que darían abundantes cosechas de trigo, sin necesidad de beneficios con abonos artificiales por muchos años; el clima es excelente y con sobra de calor para la madurez y recolección y sobran brazos para todos los trabajos

que requieren el cultivo y la recolección; y sin embargo, este cereal que ha enriquecido a muchas repúblicas americanas no encuentra abrigo ni da señales de vida entre nosotros.

Por experiencia podemos asegurar que la siembra del trigo no necesita primas, no necesita regalo de semillas ni otros alicientes; necesita únicamente, que el privilegio que disfrutaban los introductores de trigo sea anulada para que el precio de las cosechas esté en relación con los gastos y desvelos que el agricultor se impone.

No se siembra trigo, por la sencilla razón, de que el productor tiene que entregar su cosecha a los molinos y no le pagan el quintal al mismo precio que les sale el trigo importado, próximamente de cuatro a cinco colones, cuando la harina la venden desde hace muchos años de doce a diez y seis. El agricultor desea ensayar, trabajar; pero no perder a sabiendas, teniendo que dar el producto como un regalo a los únicos beneficiadores del cereal.

Hace pocos días un inteligente agricultor de Cartago, nos decía: este año he cultivado una manzana de trigo, en malas condiciones y he recolectado veinticinco quintales con mil apuros, sin máquinas ni medios a propósito, he ofrecido el trigo a un molino y me ofrecen a cuatro colones quintal, es decir que mi quintal, si le vendiera, produciría al fabricante de once a doce colones puesto que cada uno produce setenta y cinco libras de harina y además el afrecho.

Yo, seguía diciendo, no saco los gastos, al fabricante de harina le quedan limpios siete colones en quintal en unos minutos.

Este agricultor activo y emprendedor renunciará continuar un ensayo feliz para el país, más desgraciado para él.

Una empresa de consideración, nos propone la siembra de trigo, si el Congreso equipara los derechos de introducción del trigo a los de la harina; comprometiéndose a destinar 600,000 colones para siembra y maquinaria; pero de otra manera, no; producir y después quedar sujetos a las conveniencias de los frusis, no lo hace un buen cultivador aunque en ello vaya el bien general.

El beneficio de esa tarifa (60 céntimos) por cada cien kilogramos no significa nada, en tanto que la harina importada paga 7 céntimos de colón por kilogramo.

Si la harina elaborada en el país se vendiera cinco o seis colones más barata que la importada guardaría relación con las condiciones ventajosas en que se encuentra; pero lejos de eso, la harina de los molinos del país se vende al precio de la importada. El beneficio es únicamente para los molinos y el pueblo no tiene ventajas, ni el gobierno que pierde de cuatrocientos a quinientos mil colones al año no cobrando una tarifa prudencial.

Estudiando bien el asunto, resulta que la siembra del trigo no adquirirá desarrollo, mientras no se suba la tarifa de introducción de este cereal.

Otro día desarrollaremos estos temas con más extensión.  
A. OROZCO.

### Espacio reservado PARA LA Zapatería Jirón

**LA FUNERARIA** Es la favorita del público por la baratura y elegancia de sus cajas mortuorias. Además, cuenta con una Agencia en la que promete hacerse cargo en lo concerniente al servicio funerario.  
**MANUEL CAMPOS**  
75 varas al Este del Teatro Roig.

**LA ARTISTICA**  
¿Pasa usted por la pena de perder algún miembro en la familia o algún ser querido, o si por el contrario desea usted formar su hogar o felicitar amigo o amiga? Pase a esta **JARDINERIA** y haga sus pedidos, donde se ejecutan muy buenos trabajos y a precios de situación.  
No olvidarse que esta **JARDINERIA** está situada 50 varas al Este de la Casa Presidencial, alto de Cuesta de Moras. Teléfono 533.  
**GUSTAVO SANCHEZ R.**

# GRAN FABRICA ELECTRICA Y ALMACEN DE MUEBLES DE JORGE MORALES BEJARANO

AL PIE DE CUESTA DE MORAS •• EDIFICIO ILUMINADO •• TELEFONO 4

## La Casa del país mejor surtida y que vende TODO A CREDITO

Pagos de ₡ 1-00 a ₡ 5-00 semanales - Liberales descuentos sobre ventas al contado

Sucursales en: Puntarenas, Limón, Cartago, Heredia, Atajuela, Grecia y Poás